



## ALLE VÖGEL SIND ... REVOLUTION!

VON DENISE BUCHER

*Vor 99 Jahren probten Linke  
nahe Bern den Aufstand.*

*Eine theatralische Annäherung.*

**THEATER** Im September 1915 trafen sich Revolutionäre aus ganz Europa, als Ornithologen getarnt, im Dorf Zimmerwald bei Bern zu einer Konferenz. Mit dabei: Lenin und Trotzki. Das Ziel: die internationale Solidarität der europäischen Arbeiterbewegungen neu zu organisieren und für Frieden zu kämpfen.

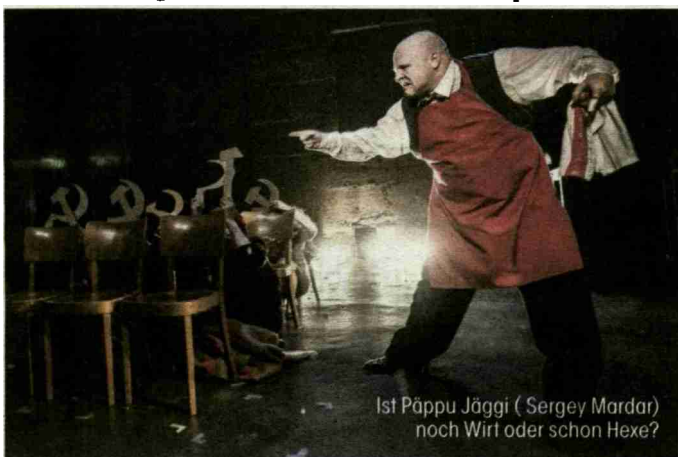
Dieses historische Treffen diente Matto Kämpf und Ariane von Graffenried als Grundlage für ihr Stück «Alle Vögel sind schon da», das nun zusammen mit Darstellern des Teatr Pokoleniy St. Petersburg aufgeführt wird. In der Sowjetunion gilt Zimmerwald als historischer Bezugsort, die Berner Konferenz von damals immer noch als Vorläufer der Russischen Revolution. 99 Jahre nach dem Treffen fragen die Dramatiker nach den Konsequen-

zen dieser Konferenz, der Bedeutung des Kommunismus und seinen Tausenden Toten für die Geschichte. Und danach, was es heute heisst, «links» zu sein.

Unter der Regie von Eberhard Köhler sieht das so aus: Zwei linke Nostalgikerinnen, die Leiche Lenins im Gepäck, treffen in Zimmerwald auf vermeintlich Gleichgesinnte, wobei alle vorgeben, jemand anderer zu sein. Nach langen Diskussionen, halb auf Russisch (untertitelt), halb auf Schweizerdeutsch, werden die wahren Identitäten entlarvt. Sogar das Pappklavier ist nicht, was es scheint, und der Wirt Pappu Jäggi entpuppt sich als russische Hexe Baba Jaga. Die kann Tote zum Leben erwecken. Lenin, zum Beispiel.

**MI — 20<sup>30</sup>**  
**THEATER WINKELWIESE**  
WINKELWIESE 4 [WWW.WINKELWIESE.CH](http://WWW.WINKELWIESE.CH)

Eintritt 30/18 Franken Bis 15.11.



Ist Pappu Jäggi ( Sergey Mardar)  
noch Wirt oder schon Hexe?